



ORRS TWO HANDLE WIDESPREAD LAVATORY FAUCET

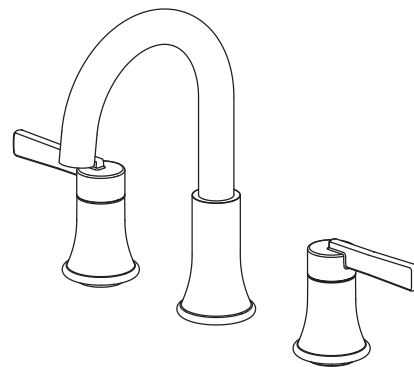
Installation Instructions

ORRS ROBINET DE LAVABO ESPACÉ À DEUX MANETTES

Instructions pour l'installation

ORRS GRIFO CON DOS MANIJAS PARA LAVABO

Instrucciones de instalación



PFWSC8867CP/ZBN/MB

⚠ WARNING

Caution-Tips:

If you use soldering for the installation of the faucet, the cartridges will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts. Cover your drain to avoid losing parts. The fittings should be installed by a licensed plumber. Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

⚠ AVERTISSEMENT

Attention-suggestions:

Si vous faite usage d'une torche à souder, enlevez joints cartouches. Si non la garantie sera nulle sur ces pièces. Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces. Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer. Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

⚠ ADVERTENCIA

Precaución-consejos:

En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los cartuchos. Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas. Los componentes deben ser instalados por un plomero. Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

ENGLISH

Care Instructions:

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void warranty.

FRANÇAIS

Directives d'Entretien:

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

ESPAÑOL

Instrucciones de Cuidado:

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

You May Need / Articles Dont Vous Pouvez Avoir Besoin / Usted Puede Necesitar



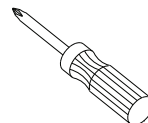
Adjustable Wrench
Clé À Molette
Llave Ajustable



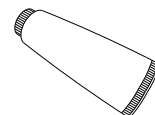
Pipe Tape
Ruban Pour Tuyau
Cinta Selladora Para Rosca



Groove Joint Plier
Pince Multiprise
Pinzas Ajustable



Phillips Screwdriver
Tournevis Phillips
Destornillador Cruiforme

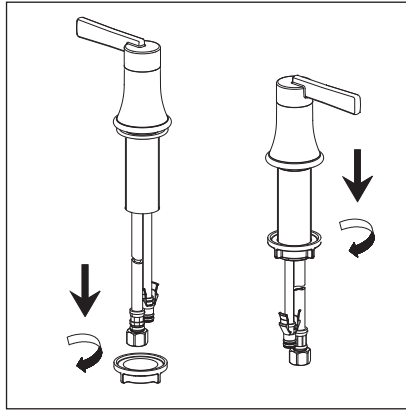


Silicone Sealant
Enduit D'étanchéité Au Silicone
Sellador De Silicona

Shut off main water supply before installation.

Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.

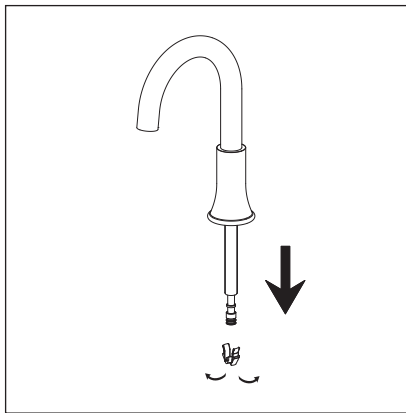
Cierre el suministro de agua antes de instalar.



1. Remove assembled parts and plastic seal cover from the faucet body.

1. Quite las partes ensambladas y la cubierta obturadora de plástico del cuerpo del grifo.

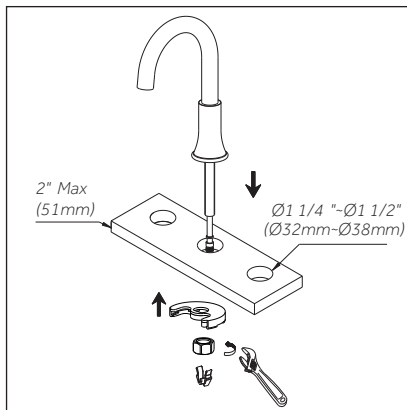
1. Retirez les pièces assemblées et le couvre-joint en plastique du corps du robinet.



2. Remove assembled parts from the faucet body.

2. Quitar las partes ensambladas del grifo cuerpo.

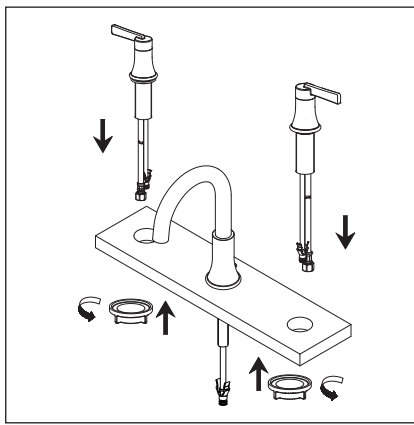
2. Retirez les pièces assemblées du corps du robinet.



3. Place the spout in the center hole of sink. Secure faucet as showed below.

3. Coloque la boquilla en el centro del agujero del fregadero. Segure grifo como se muestra abajo.

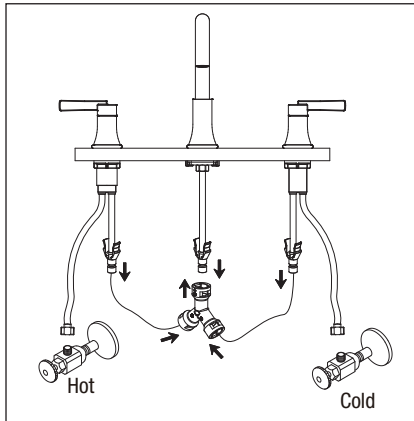
3. Placez le tuyau dans le trou central de l'évier. Secure robinet comme montré ci-dessus.



4. Place the handle bodies through the left & right holes. Re-assemble the parts and tighten mounting nut.

4. Insérer le corps des manettes dans les trous gauche et droit. Réassembler les pièces et serrer l'écrou de montage.

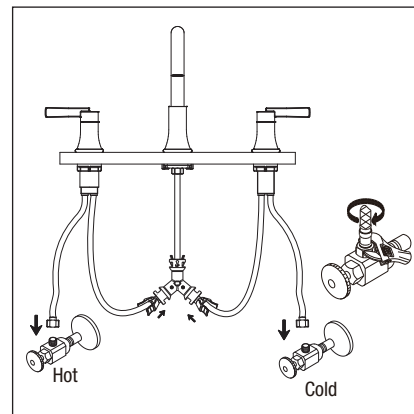
4. Coloque los cuerpos de las manijas a través de los orificios izquierdo y derecho. Vuelva a montar las piezas y apriete la tuerca de montaje.



5. Connect handle assembly to the faucet body with water supply hose. Push supply hose adapter with hose coupling until you hear a "click".

5. Raccorder le corps de manette et le corps de robinet au tuyau d'alimentation d'eau. Pousser l'adaptateur à l'aide du raccord de boyau jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

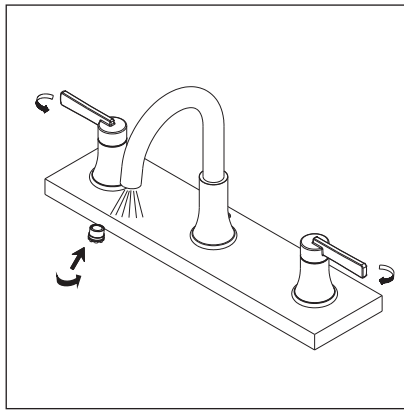
5. Conecte la manija y el grifo al tubo de suministro de agua. Empuje el adaptador en el tubo de suministro con la conexión de manguera hasta que escuche el "click".



6. Tighten end of shank with wrench and slip coupling nut onto inlet port.

6. Serrez l'extrémité de la tige à l'aide de la clé et glissez l'écrou-raccord sur l'orifice d'entrée.

6. Apriete el final de la rosca con la llave y deslice la tuerca de conexión en la parte de entrada.



7. After installing faucet, remove aerator and turn on water to remove any left of debris. Re-assemble aerator.

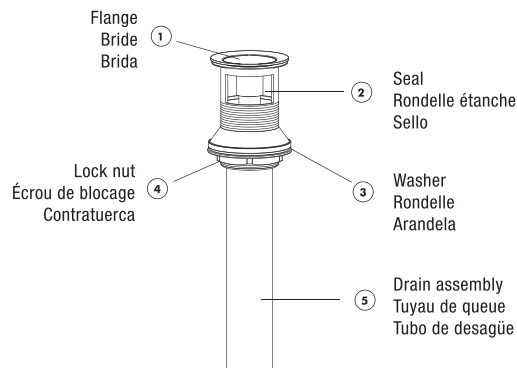
7. Après avoir terminé l'installation du robinet, enlevez le brise-jet, puis ouvrez le robinet pour que l'eau évacue les débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassemblez le brise-jet.

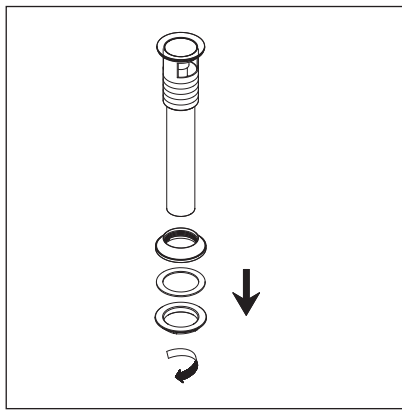
7. Coloque un anillo de sellador de silicona alrededor del orificio del desagüe del lavabo. Coloque la coladera en la boca de desagüe. Coloque el sellador, la arandela y la contratuerca en el ensamblaje de la coladera.

Pop-Up Drain Installation

Installation de la vidange mécanique

Instalación del Desagüe Levadizo

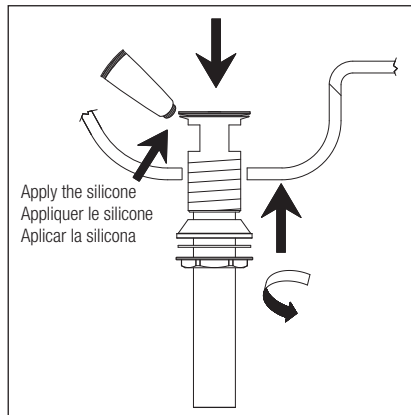




1. Remove large rubber washer and lock nut from drain body.

1. Retirez la grande rondelle en caoutchouc et l'écrou de blocage du corps du drain.

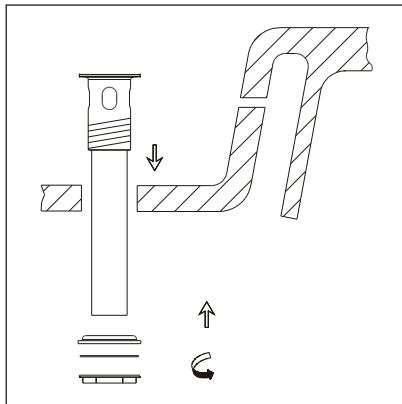
1. Retire la arandela de goma grande y la contratuerca del cuerpo del desagüe.



2. Install drain body and rubber washer through top of sink. From below, install large rubber washer and lock nut to drain body. Secure in place by hand tightening lock nut. Place a ring of silicone around drain opening of sink.

2. Installez le corps du drain et la rondelle en caoutchouc à travers le haut du lavabo. Sous le lavabo, installez la grande rondelle en caoutchouc et l'écrou de blocage au corps du drain. Fixez le tout en resserrant l'écrou de blocage à la main. Appliquez un flet de produit d'étanchéité en silicone autour de l'ouverture du drain du lavabo.

2. Instale el cuerpo del desagüe y la superior del lavabo. Desde debajo instale la arandela de goma grande y la contratuerca en el cuerpo del desagüe. Asegure en su lugar apretando la contratuerca a mano. Coloque un anillo de sellador de silicona alrededor del orificio del desagüe de llavabo.



3. Connect tail piece on pop-up drain to waste outlet (not included). Check all drain connections and P trap for leaks.

3. Raccorder l'about de la bonde au tuyau de vidange (non fourni). Vérifier que les raccords et le siphon ne fuient pas.

3. Conecte el empalme del desagüe levadizo con la salida de residuos (no incluida). Verifique si hay fugas en todas las conexiones del desagüe y el sifón en "P".

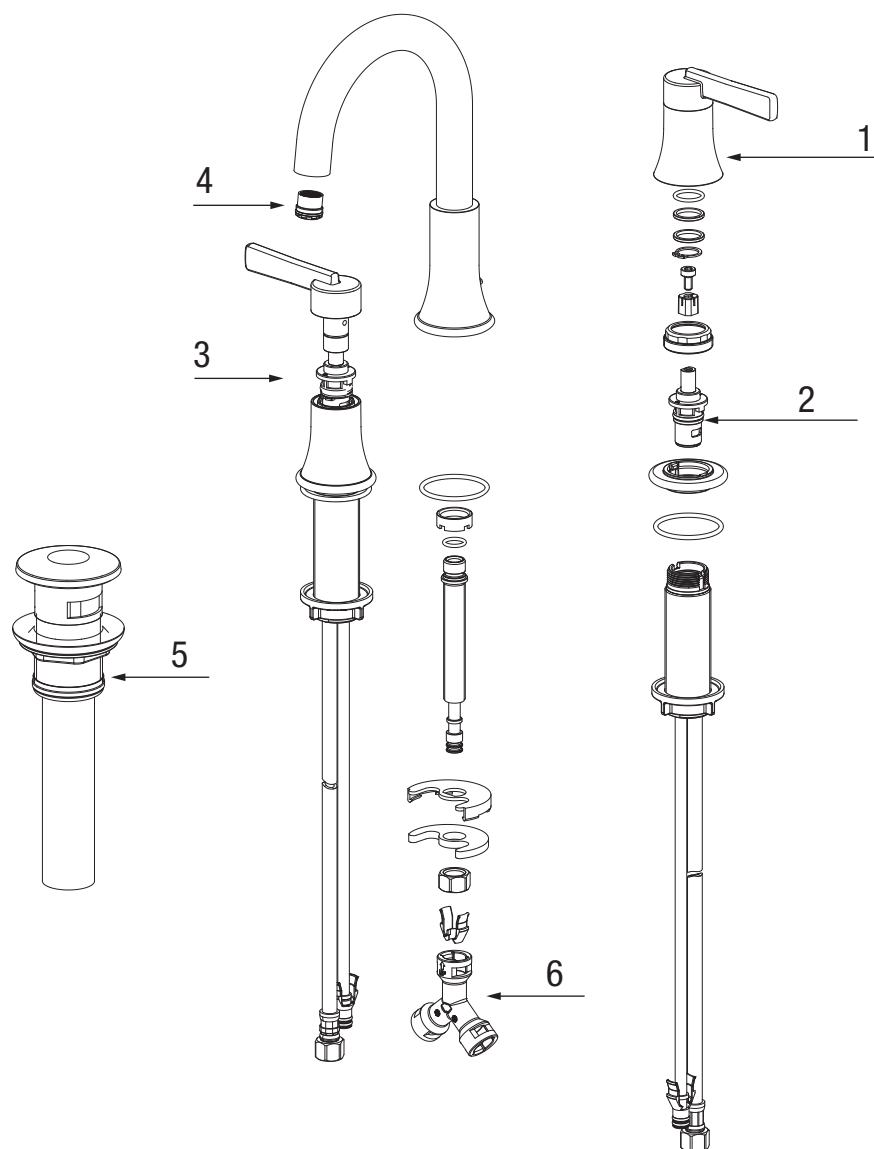


Chart Information if needed

No.	Item Description	Part Number	Material Type
1	Handle Assembly	OBPF75Y03610000*	ASSY
2	Cartridges-Cold	OBPF25D8003600PL0	ASSY
3	Cartridges-Hot	OBPF25D8003500PL0	ASSY
4	Aerator Assembly	OBPF55E0005200PL0	ASSY
5	Pop Up Drain	OBPF95Y00499000*	ASSY
6	Connector	OBPF85J0038800PL0	ASSY

* Specify Finish

* Précisez le Fini

* Especifique el Acabado

A					B					C					D					GZ																																																																																																																																				
1					量产															1																																																																																																																																				
2																				2																																																																																																																																				
3					技术要求： 1. 尺寸：A4纸版面； 2. 印刷：双面黑白印刷； 3. 纸张：105克双铜纸； 4. 说明书需装订； 5. 页数：6页； 6. 此图主要做规格描述，实际印刷依照后6页。															3																																																																																																																																				
4					<table><tr><td colspan="5"></td><td colspan="5">9L1085400 说明书</td><td>材料</td><td colspan="5">105克双铜纸</td></tr><tr><td colspan="2">图 号</td><td colspan="5">15125687</td><td colspan="5" rowspan="4">第 1 页/共 1 页</td><td colspan="5" rowspan="4">  SEAGULL 海 鸥 住 工 </td></tr><tr><td>设 计</td><td>温浩贤</td><td>审 核</td><td colspan="3">周 彤</td><td colspan="10"></td></tr><tr><td>校 对</td><td>林伟杰</td><td>批 准</td><td colspan="3">彭伟浩</td><td colspan="10"></td></tr><tr><td>日 期</td><td colspan="5">2023-09-20</td><td colspan="10"></td></tr><tr><td>版次</td><td>处数</td><td>ECN编号</td><td>更改人</td><td>日 期</td><td>声明:本图为机密文件, 版权归广州海鸥住宅工业股份有限公司所有, 未经本公司的书面许可不得擅自使用、复制、或向他人展示。</td><td>理论重量 [g]</td><td>12.6</td><td>客户版本</td><td colspan="2"></td><td>理论体积 [cm³]</td><td colspan="2"></td><td>客户编号</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td>理论面积 [cm²]</td><td colspan="2"></td><td>绘图单位</td><td>mm</td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td></tr><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2" rowspan="2"></td><td colspan="2"></td><td>理论表面积[cm²]</td><td colspan="2" rowspan="2"></td><td>比 例</td><td>1:1</td><td colspan="2" rowspan="2"></td><td colspan="2" rowspan="2"></td><td colspan="2"></td></tr></table>																				9L1085400 说明书					材料	105克双铜纸					图 号		15125687					第 1 页/共 1 页					 SEAGULL 海 鸥 住 工					设 计	温浩贤	审 核	周 彤													校 对	林伟杰	批 准	彭伟浩													日 期	2023-09-20															版次	处数	ECN编号	更改人	日 期	声明:本图为机密文件, 版权归广州海鸥住宅工业股份有限公司所有, 未经本公司的书面许可不得擅自使用、复制、或向他人展示。	理论重量 [g]	12.6	客户版本			理论体积 [cm³]			客户编号									理论面积 [cm²]			绘图单位	mm													理论表面积[cm²]			比 例	1:1							4
					9L1085400 说明书					材料	105克双铜纸																																																																																																																																													
图 号		15125687					第 1 页/共 1 页					 SEAGULL 海 鸥 住 工																																																																																																																																												
设 计	温浩贤	审 核	周 彤																																																																																																																																																					
校 对	林伟杰	批 准	彭伟浩																																																																																																																																																					
日 期	2023-09-20																																																																																																																																																							
版次	处数	ECN编号	更改人	日 期	声明:本图为机密文件, 版权归广州海鸥住宅工业股份有限公司所有, 未经本公司的书面许可不得擅自使用、复制、或向他人展示。	理论重量 [g]	12.6	客户版本			理论体积 [cm³]			客户编号																																																																																																																																										
						理论面积 [cm²]			绘图单位	mm																																																																																																																																														
						理论表面积[cm²]			比 例	1:1																																																																																																																																														
A					B					C					D																																																																																																																																									